

# El Herald del Atlántico

Semanario independiente, defensor de los intereses políticos, sociales, comerciales y económicos de la provincia de Limón

## ELDERS Y FYFFES LIMITED

Linea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de puerto Limón a Bristol en 17 días Salen de Limón cada quince días.  
Pasaje de 1<sup>a</sup> a Bristol..... £ 30  
" " " " ida y vuelta " 35  
A los pasajeros que tomen 2 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 %  
Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.  
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón ó a los Sub-agentes Sasso y Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK—Administrador.

## UNITED FRUIT Co. LINEA DE VAPORES

La United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre puerto Limón Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan:

Vapores CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA

de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:  
Salen de Limón (C. R.) para Colón (Panamá) todos los miércoles a las 6 p. m. y de Colón para Nueva Orleáns a las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).—Entre Limón y Nueva Orleáns con escala en Puerto Barrios (Guatemala), cada viernes en 8 días.

Vapores LIMON SAN JOSE y ESPARTA

de 3,300 toneladas cada uno; servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros para Colón deben presentarse ante el Cónsul Americano, en San José cinco días consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Pasajeros para Nueva Orleáns deben presentarse ante el mismo Cónsul en San José ó el médico marítimo de los Estados Unidos en Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón ó a los Sub-agentes Sasso y Pirie en San José.

E. J. Hitchcock—Administrador

## No lloren niños!

que ya llegaron a EL NEW CASH STORE los curiosísimos juguetes de Pascua y preciosos objetos para Año Nuevo en gran variedad

También se han recibido Uvas, Almendras, Avellanas, Higos, Peipois, Garbanos, Pimientos, Cabañitas, Vinagre de Uva y aceite de oliva para satisfacer el paladar. Actualmente estoy exhibiendo en mi sección de Estrobo, el mejor y el mejor en un completo surtido de todos los artículos de mirano, muy propios para la presente temporada.

B. Ramírez R.

Puerto Limón C. R., Diciembre de 1911

## EL IRAZU

—En el Mercado—

Josio Baldaroa Proprietario

Venta de toda clase de abarrotes, Verduras, zapatos y billetes de lotería.  
No hay competencia!

## LA DEMOCRACIA

SOMBRERERÍA

JOSÉ JOAQUÍN TORRES BARQUEHO

ENTRE BORZONE

y EL HOTEL MARINA

—Limón Costa Rica—

## Restaurante Victoria

Cantina. Se alquilan camas. Servicio esmerado. Buen trato a los marchantes.—Limón, Costa Rica 2<sup>a</sup> avenida.

Valentino Soldevilla, Proprietario

Doctor

Fernando Vázquez

Médico y Cirujano

Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.

15 años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales.

## EL de

Aguila  ORO

Gran Cantina

Toda clase de licores extranjeros. Surtido completo de conservas alimenticias. Agencia de los cigarrillos "Coquetas" y del coñac "Imperio".

LUIS VANNI L. Proprietario

## Cantina

El Caballo Blanco

La mejor surtida de Limón. Licores finos. buen Servicio.

SALOMON GEEWOO

propietario



Se hace desaparecer del sistema el **PALUDISMO** (Fiebre y Fiebre)

Se ha dicho por buena autoridad que el Paludismo es causado por los mosquitos y que es la causa de una mortalidad espantando a todas las enfermedades juntas.

No deje Ud. que el veneno se espere por todo el sistema de modo que no haga la cura más difícil. Hecho fuera con Pamala.



El Dr. A. Labeza de San Salvador, escribe con fecha 17 de Agosto, 1892: "Tengo el honor de participar a Ud. que he estado después de un tratamiento de Quina y Arsénico sin resultados, la preparación de esa Casa PAMALA, la cual me dió maravillosos resultados en un caso de Paludismo Crónico."

Se vende en todas las Droguerías a \$1.00 y a \$2. la botella.

DAVIS & LAWRENCE CO., Agentes para la venta, Nueva York.

No. 1

Alivio pronto del Aasma, Fiebre de Heno (Hay-Fever), Catarro Nasal, Bronquitis, Tos-Ferina, Influenza, Constipación y todas las afecciones de los órganos respiratorios.

REMEDIO

Tenemos absoluta confianza en las cualidades de nuestro producto y no dudamos que los señores de la profesión que lo probasen han de quedar sorprendidos.

Un medicamento que viene vendiéndose por más de cuarenta años y que ha dado lugar a miles de imitaciones, tiene que ser una buena cura. Por esta razón debe insistirse en el farmacéutico suministre el de Himrod, que lleva rótulo Verde y la firma autentica de su descubridor *Peter Himrod*.

Nos placera suministrar muestras y literatura al que las solicite.

HIMROD MANUFACTURING CO.  
P. O. BOX 1690 NEW YORK CITY  
De Venta en todas las Farmacias y Droguerías.

## BLANCO Y NEGRO?

El Tramo mejor mas bien surtido del Mercado.

Toda clase de artículos del país.—Abarrotes, zapatos, &&. Es el tramo donde se surten las principales familias del puerto, hoteles y restaurantes. Se expenden billetes de lotería.

Limón.—C. R.

## The Costa Rica Soda Water Co.

FABRICADE AGUAS GASEOSAS, LIMON

Unico depósito  
Para la venta de hielo de LA FLORIDA  
Para la venta de los productos de la Cerveceria Traube

GUILLERMO NIEHAUS.

Agencias, Transportes y Comisiones

SANJOSE, LIMON PUNTARENAS

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al Comercio, é importadores en general.

DEPOSITO PERMANENTE DE AZUCAR de GRECIA y TURRIALBA



# 50,000 LIBROS GRATIS PARA LOS HOMBRES

Equivala a \$10.00 para cada hombre

Si mire U. de alguna de las enfermedades peculiares a los hombres escribanos pidiendo un ejemplar de este libro maravilloso. Dice en lenguaje claro cómo un hombre puede librarse de ellas en su casa. Si está Ud. desanimado y se siente cansado de pagar dinero sin recibir beneficio alguno, este libro que es gratuito para los hombres equivaldrá a centenas de pesos para Ud. Explica porque está Ud. sufriendo y cómo puede lograr una curación permanente y duradera. Con la ayuda de este valioso libro centenas de hombres han reconquistado una salud, fuerza y vitalidad perfectas. Es un almacén de conocimientos SOLAMENTE GRATIS. Paganos el franquigo, Llame Ud. y desprecie el Cupón-Gratis y mántenlo hoy mismo por correo y le remitiremos este precioso libro franco de porte.

**CUPON PARA LIBRO GRATIS**

DR. JOS. LISTER & CO., Sp. 442 Northwestern Bldg., Chicago, Ill., E. U. de A.

Muy Sr. mios:—Me interesa en la Oferta de su Libro y me placera que me remitan inmediatamente un ejemplar por correo.

Nombre.....

Dirección Postal.....

Estado.....

El Herald del Atlantico

Sección independiente de intereses generales

Editor, Director y Administrador,

CARLOS OROZCO AMADOR

La colaboración será solicitada

OFICINA:

Calle 2ª, casa del Director

CONDICIONES:

Se publica todos los lunes en la tarde.

Suscripción mensual... \$ 0 50

anual... 5 00

Avisos: precios convencionales.

La correspondencia debe dirigirse al Director: Apartado número 203.

PROGRAMA HISTORICO

Teatro de Mora en San José

La primera compañía de acróbatas que llegó al país fue el año 1854. Lo que va de ayer á hoy. Un amigo nos ha facilitado el programa hecho en raso blanco de la primera compañía de acróbatas que visitó á Costa Rica, el cual dice así: Teatro de Mora. Función extraordinaria á beneficio de la niña Anita y el niño Lindor para el Jueves 27 de julio de 1854.

O bello sexo dichoso  
Feliz quien habla con vos.  
Que quien ángeles habla

Se encuentra cerca de Dios. Cuanto mayores son las obligaciones con que la bondad del generoso público josefino ha ligado nuestros corazones tanto más difícil es su cumplimiento. Quisiéramos en este día poder ensanchar los límites de nuestra corta capacidad artística, y patentizar de este modo que no es una vana ostentación de palabras el sentimiento de nuestra gratitud; y si, al ofrecer esa función, hemos puesto el mayor conato para que seamos dignos de nuestros favorecedores, antes que el interés que de ellos pueda resultarnos, hemos consultado que siendo esta la función de nuestro beneficio que les ofrecemos nuestros trabajos, dar en ella un testimonio de no haber sido indiferente á la bondad con que hemos sido acogidos. Por lo tanto esperamos un resultado feliz, y si logramos esto, habrán quedado satisfechos los deseos de Anita y Lindor Macerata.

PROGRAMA

Acto 1º—Gran baile acrobático en la cuerda tirante.

1º—La señorita Anita, bailará un baile lucido con sus vistosas espacatas, concluyendo con el difícil equilibrio de la "Cena Infernal".

2º—El señor Macario, se distinguirá en la extraordinaria prueba de la parada de cabeza en medio de la base de cinco ruedaellas de fuegos artificiales.

3º—El hábil y gracioso payaso, desempeñará su rol según su edad.

4º—El señor Macario bailará sin balanza, ejecutando el difícil pasaje del aro, cuyo aro es de la circunferencia de dos cuartas.

Acto 2º—Se abriré este acto con el tan aplaudido baile de la "Samacaca Chilena", bailado por la niña Carolina y el niño Lindor.

Acto 3º—Grandes saltos mortales en el trampolín francés, ejecutados por el señor Macerata, que después de haber hecho varios saltos difíciles concluirá con el extraordinario salto de los cuatro aros fndados de papel.

Acto 4º—La beneficiada y el señor Macario bailarán por el espacio de 96 compases de música sin tocar los pies en el tablado.

Acto 5º—1º—Posiciones mitológicas desmenuadas por el señor Macerata.

2º—La señora Macerata colocada horizontalmente en la columna, sostendrá un enorme peso cuya prueba es de grande admiración al ser ejecutada por una delicada señora.

3º—La señorita Anita y el señor Macario bailarán la Cachucha moderna.

Acto 6º—Se concluirá la función con la preciosa pantomima de: "Arlequin Estuardo por amor"

Solo agradezco, pública generoso, Hoy desde nuestro pecho agradecido; Concurrer entusiasmo, sal gustoso, Y punto estremoado así veris cumplido, Nueva decisión tendrémos por dichosa Si logramos mirarlo completado, Si á nuestro beneficio prestan felices Las bellas josefinas sus laureles.

(Ob si nos fuere posible El pagador dignamente La deuda que nos impusistes Aplaudiéndonos clementemente. Que os agrade que el cielo Esta afrenta liontera De nuestra lealtad sincera Que damos á vuestro suelo. A las 8 en punto. San José 25 de julio

Los mosquitos llevan la infección del paludismo. La Pámala cura el paludismo. Haga Ud. la prueba.—9

Notas Locales

—Robo. En la noche del 9 del corriente le robaron del mercado de esta ciudad á don Juan Capela G, la suma de \$ 250.00. El Juez del Crimen instruye la sumaria en averiguación.

—De la capital. Estuvieron entre nosotros don Victor Fernandez Güell y otros.

—Regresaron de la capital. Don Siméon Jiménez y otros. —Para San José siguieron. Don Lucas D. Alvarado y otros.

—De la línea. Estuvo en esta ciudad don A. Cadet, de Jiménez, Justino Vallejos Bestard; de la Junta El alcalde de Siquirres señor Segura y otros.

—De Cuba. Su tierra ha regresado, don Eladio Cuza Jardines.

—Para Colón (Panamá). Siguió el día 8 de este mes don Joaquín Lopez Berrío, profesor de inglés, en las escuelas públicas de esta ciudad.

—Juicio del crimen. En un replazado del Lic. Rafael Trejos ha sido nombrado el Lic. don Octavio Moya quien se encuentra ya entre nosotros en ejercicio de su cargo. Lo saludamos.

—Renovación. Hemos recibido el N° 24 de esta importante publicación quincenal de Sociología, Ciencia y Artes y Pedagogía Racionalista que contiene el siguiente é interesante anuncio:

"La justicia en el Evangelio", Anselmo Lorenzo. "Enemigos de sí mismos" Isaac López; "Sobre el Espiritismo Científico", E. Duriant Moriat; "Noche Buena", José M. Zeledón; "Una Inflexión", Omar Dengo; "El Proceso de una Vida", J. Albertazzi Avendaño; "Para el Nuevo Año" "Hoja Obrera"; "Epilogos José M. Zeledón"; "Acusando Recibo"; la Redacción; Índice del Tomo Primero.

—A petición de don Ric. B. Morales se ha sellado el día 10 del corriente la oficina de abogacía y notariado que el Lic. J. Jorge Fonseca tenía establecida en esta ciudad.

—Reconstrucción. Don Quinto Vaglio B. ha dispuesto reconstruir su casa de tres pisos en misma cita en la 2ª avenida de esta ciudad. Felicítamelo al amigo Vaglio por haber pensado con la cabeza y no con los pies.

—Cementerio. Da realmente tristeza morirse uno en ésta, en virtud de lo abandonado que se halla el Cementerio (la casa de todos). Es tal el estado que lo cubre, capaz de servir de repasto á 5000 novillos. Mas atención señores Junta!

—Municipio de Limón. El miércoles no hubo sesión ordinaria en el Municipio porque faltó el quorum reglamentario.

Frio ahora y calor después—este es el paludismo. La cura es Pámala.—10

La Enfermedad de Centroamerica

Así se titula la obra que acaba de dar á la luz pública el ilustre Dr. Salvador Mendieta cuya obra hemos recibido y con gusto acusamos recibo á su ilustre autor.

Dice el doctor Mendieta en su obra "que es extranjero pernicioso de "El Salvador" Guatemala, Nicaragua y ultimamente de Honduras; que es ex presidente de estos tres últimos estados". El aludido doctor se expresa así con sarcasmos dignos de aplausos porque á la verdad estos países no le

**IROTONIC**  
PILDORAS

El mejor reconstructor de la SANGRE y TÓNICO NERVIOSO

Después de toda fiebre Después de toda enfermedad Témesel

**FERROVIM**  
CORROBORANTE FORTIFICANTE VIVIFICANTE

TÓNICO INCOMPARABLE.

De venta en todas las boticas y droguerías.  
Davis & Lawrence Cia., Nueva York.

Los extranjeros deben matricularse

En todas partes del mundo civilizado existen leyes que amparan al extranjero y sirven de garantía á los gobiernos.

El Congreso costarricense debería legislar en el sentido de implantar una ley que obligue á los extranjeros residentes en el territorio el deber de matricularse en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Cuando el solicitante no resida en la capital debe presentar su solicitud á los gobernadores ó jefes políticos del cantón ó provincia á quien corresponda. Que la solicitud sea acompañada por documentos visados por sus respectivos cónsules.—Y que aceptada como buena la solicitud, el extranjero recibirá del Ministro de Relaciones, del Gobernador de la provincia ó del jefe político del cantón una certificación que le dé legalmente el derecho de residencia en el país.

Que para presentar tal solicitud de residencia, el documento principal de-

berá ser, el pasaporte extendido por la autoridad competente del país del solicitante.

Una ley de matrícula en este sentido, sería garantía justa del gobierno en favor del país y de los extranjeros que en él desearan radicarse. De lo contrario el extranjero no matriculado estaría en este caso fuera de ley, como lo están en los Estados Unidos de América, los que al penetrar en el país no cumplen antes, con lo prescrito por la ley de inmigración.

Nos sugiere la memoria esta idea en vista de que el litoral atlántico, será invadido en no muy poco tiempo tal vez cuando el canal de Panamá esté terminado, por muchos individuos de muy malos antecedentes, los cuales no podrán presentar documentos que prueben su nacionalidad porque breves ellos tal vez recarán crímenes horrendos ó sean autores ó agentes de escándalos que pongan en peligro la integridad de la Patria.

EL COMANDANTE DE POLICIA DE Limón y el Director de este periódico

El señor Comandante de Policía de esta ciudad, don Emiliano Padilla, al tratar de justificarse con sus jefes por los errados informes que virtió en el incidente ocurrido al señor Monge Reyes, ha tratado de empañar mi nombre al amparo de cuatro de sus subordinados.

Pero yo que no he olvidado ni un detalle de los acontecimientos del día 24 de diciembre último; yo que llevo incólume en el alma el recuerdo de las vicisitudes de las aciagas tempestas políticas de la localidad del año que acaba de salir; yo que he sido azotado por los vientos y la furia de la resaca en el océano de los peligros y amenaza con el despotismo de un Militarote.

¡Vive Dios! que no he de callar hoy porque soy hombre de vergüenza.

¡Padilla! ¿Quién ignora lo que ha pasado y aun pasa en el Cuartel de policía?... ¡Vive Dios!... (Detente pluma, cuidado!) que ya vendrá el día de las liquidaciones

Al ocuparme por cuarta vez de este asunto en el que el señor Comandante de Policía tan valiente en la paz como en la guerra me hizo aparecer ante sus jefes como un tanto pasado de licor primero y muy pasado de licor después sigo desmintiéndolo porque no fue verdad su aseveración; siendo así que los que firmaron con él el artículo publicado en "La República" del 6 de este mes no podían hacer otra cosa ya que se trataba de cubrir el error de su Comandante aun-

que ello pugnara con la verdad de los hechos.

Si yo hubiera estado tal como lo quiere hacer aparecer el valiente Comandante no hubiera tentado inconveniente en confesarlo entonces y ahora ya que no es un delito todo vez que en el país entero con muy raras excepciones desde el mas chico hasta el mas grande y de los grandes... lo acostumbramos...

Si el señor Comandante tiene tejaudo de vidrio porqué le tira piedras al vecino?

El Sr. Comandante para demostrar á sus jefes que había estado á la altura de su deber en el incidente del día 24 no tuvo necesidad de haber tergiversado los hechos. Sin comprometerse muy bien pudo haber dicho la verdad porque ésta, señor Padilla, qué luminosa ¡qué espléndida! cuánta severidad en sus enseñanzas! cuánta bien en sus prácticas! La verdad siempre Sr. Comandante, aunque tambalee su tronco!

La verdad es á veces Juez y sacrificador. En la Asamblea en el Capitolio en la sala de lo criminal, condena; y va como penetrada de su fuerza no sospechando que pueda ser batida jamás hasta el horizontal tallado del patibulo que también convierte á veces en Tablor.

Comandante. Una salud viciéllam sperare salutem.

CARLOS O. AMADOR

han comprendido sus grandes ideas basadas en moldes del mas asenderado patriotismo. La obra consta de 284 paginas y es editado en Barcelona en casa de Mancy y contiene el siguiente es importante sumario:

PARA LAS EXPLICATIVAS.—Editorial I.—"El Hoger". De esta materia se ocupa muy extensamente sobre los cinco Estados de la América Central.

II.—"La Escuela primaria". De aquí da una idea exacta lo que vale la instrucción pública y lo que llegará a ser en los cinco países.

III.—"El Campo".

IV.—Oficios, industrias.

V.—Comercio.

VI.—El Cuartel.

VII.—El Colegio de Segunda Enseñanza.

VIII.—La escuela Profesional.

IX.—Las Partidas de Políticos.—(Aquí se descarta el amigo Mendieta muy políticamente contra todos los explotadores políticos de Centroamérica.)

X.—El Municipio. (Se ocupa aquí de la administración local de las cinco Repúblicas.)

XI.—Gobierno Departamental.

XII.—Congresos.

XIII.—Cortes de Justicia.

XIV.—Presidentes.

XV.—Capitales.

XVI.—La Guerra. (La Guerra es un tema muy interesante escrito con muy buen criterio.)

XVII.—Desde fuera conclusión.

Ostenta también dicha obra un vocabulario de centroamericanismos usados en ella y que no se hallan en los diccionarios de la lengua.

La obra es digna de su autor y del siglo en que vivimos por eso felicitamos al Dr. Mendieta prometiéndole estudiarla más minuciosamente punto por punto los cuales haremos conocer tan pronto nos sea dable.

y un feliz retorno a esta tierra de promisión.

—Muere el teniente Raf. Ortiz A. El diez del corriente dejó de existir el señor Rafael Ortiz Alvarado. Teniente de infantería de las milicias de esta República. Expolicia en Alajuela. Ex-empleado público en Cartago y ultimamente notificador del Juzgado Civil y del Crimen de esta Ciudad. Al entiero de su cadáver asistieron varios empleados de justicia y algunos particulares.

No se le hizo ningún honor militar como es de ordenanza, será que ya el código militar excluye de tal honor a los oficiales de baja graduación

### La libertad de la Prensa en Colombia

De nuestro colega "El Colador" de Santa María (Colombia) tomamos el ilustrado discurso que en defensa del periodismo moderno pronunció en el Senado colombiano el honorable Senador liberal Sr. Dr. Gral. Rafael Uribe Uribe el cual dice así:

Señor Presidente, Honorables señores:

La peculiaridad de las discusiones sobre libertad de la prensa es la de no poder abordarla con su seriedad, ni los sostenedores del pro en cierta medida ni los defensores del contra en esta tan compleja e indeterminada tan vagos de ordinario, las reglas que cada cual aplica, se presta tanto a la declaración, es una cuestión tan agotada, en que todo se ha dicho; es tan abundante la bibliografía favorable a una y otra tesis; y tan susceptibles ambas de pasión, que rara vez los contendores, sea en el periódico, sea en la tribuna parlamentaria, aciertan a conservar la calma.

Ofrezco hacer toda clase de esfuerzos para no perder la paciencia y para no hacérselas perder a aquellas de Vuestras Señorías que no participen de mi modo de pensar; pero si no lo lograre, quedé establecido que la culpa primordial la tendrán quienes, sin necesidad, han traído este espinoso tema al debate.

El Senado me es testigo de que no he seguido aquí una línea inflexible de conducta; cada uno y todos mis colegas me han tenido por mi compañero según la diversidad de los puntos que se han tratado; ni un opositorista sistemático ni un gobiernista incondicional he sido; juzgo que nadie tendrá derecho a quejarse de exclusivismo mío; me he sumado a cada grupo, o me le he restado, según los casos sin más unidad que la de mi criterio del interés general y la del de mis ideas liberales. Así he conservado la paz armonía y aun buena amistad con todos.

Si de esta controversia resulta una ruptura, y al sosiego sucede la borrasca, conste digo, que no habremos sido mis compañeros y yo los que habremos puesto el petardo en mitad del salón, y que de nuestros pupitres no se habrá puesto fuego a la mecha que lo haga estallar.

Comprendo que habría una manera muy sencilla de que el proyecto no ocasionara disputas; sería la que ya insinué ayer la H. S. Mesa: de que buenamente lo dejésemos llegar a ser ley. Así es realmente lo más fácil mantener la paz entre hombres y naciones; imponiendo los unos su voluntad y plégame los otros a admitirla. La receta es admirable; apliquémosla, verbigracia, a nuestras diferencias con el Perú y como por encanto brotará la armonía; dejémosle usurpar territorios y mas territorios nuestros sin oponérsele y sin protestar, y no habrá en el mundo dos países

más amigos. Hagamos otro tanto con los demás vecinos y ni una nube empañará la serenidad del cielo de nuestras relaciones interacionales; tanto que concluiremos por no tenerlas porque de absorción en absorción Colombia acabaría pronto por desaparecer. Pero las renunciaciones evangélicas son buenas si todos las practican a la vez; en cuanto unos las recomiendan a otros, reservándose por su parte emanciparse de ellas resulta una de dos cosas: ó esclavitud si se resigna ó lucha si reclama la igualdad.

Como nosotros lo exigimos; como no estamos en modo alguno dispuestos en nuestra calidad de ciudadanos colombianos, a que se nos coloque en una condición de inferioridad respecto de otros ciudadanos; y como juzgamos, ó por lo menos sospechamos que esa sea la intención secreta de este proyecto, por eso lo combatimos; y si nuestra resistencia da lugar a batallas que venga. La libertad de la Prensa es la planta labrada de las oposiciones. Defendemos nuestro bien, cuando nos oponemos que nos las cerreen. Pongámonos en mi lugar los que eso intentan y hágnanos la justicia de reconocer que estamos en nuestro derecho, mas aún, en nuestro deber al pelear á capa y espada esta causa pie con pie y palmo á palmo. Es también que con la libertad de la Prensa se defienden las demás libertades, ó si se han perdido, sirven para recuperarlas hasta llegar á ser los ciudadanos libres de un país libre de una verdadera República. Aquí donde el derecho de reunión está tan estrigido; aquí donde la legislación electoral es tan defectuosa y donde se opone una mala voluntad invencible para mejorar el útil y único refugio que nos queda es esta limitada libertad de la Prensa que tenemos; si nos la dejamos quitar caeremos otra vez en la desesperación y cerrada la válvula de escape ¿quién podrá responder de que nos sobrevega el estallido? Por que somos sinceros sostenedores de la paz, nos oponemos á las nuevas restricciones de la prensa.

Algunos nobles espíritus conservadores tanto en la Cámara como en el Senado, nos acompañan en la defensa de esta santa causa; pero como tengo autoridad para hablar en su nombre, lo haré en el mío propio y en el de mis compañeros que llevan mi mismo apellido político, y así acomodará mi lenguaje á la comunidad á que pertenecemos.

La libertad de la Prensa señor Presidente es un derecho del ciudadano á hacer público, por medio de la imprenta, el pensamiento cuya expresión de palabra y por la escritura constituye uno de los derechos inmanentes del hombre; de manera que aquí es mera extensión ó emanación de éste derivada de un instrumento mecánico creado por la civilización. La libertad de la Prensa tiene pues, el mismo carácter que las otras libertades individuales: es de derecho natural, la ley no la da nada, la reconoce y la protege. Otra emanación de ese primer de-

recho es el que tiene el ciudadano en todas partes, pero mas aún en los países de régimen representativo á obrar sobre las creencias, convicciones ó opiniones de los demás ciudadanos con el objeto de lograr la formación de mayorías puesto que el sistema exige que sean ellas las que tengan la supremacía en el gobierno. Las Repúblicas especialmente deben vivir de la publicidad, todo lo que allí tienda á restringirla indebidamente asume caracteres de un crimen porque atenta á la esencia constitutiva del Estado y porque tiende á presentar como mayorías las que son minorías reales que al usurpar derechos que no les corresponden, falsean sus principios y adulteran la verdad. Es menester también facilitar á las minorías el medio de convertirse en mayorías; es menester que los partidos de las reformas puedan dar sus razones hasta formarles el ambiente que permita plantearlas; pero es menester también que los defensores del "statu" que sólo contesten con razones en vez de apelar como respuestas á la imposición del silencio por fuerza.

(Continuara)

Mejor que la quinina

## CHILLIFUGE

El más excelente tónico y purificador de la sangre

### MATA LA MALARIA

Presigüete á cualquiera lo haya usado y le dirá lo que es.

**Junpide la fiebre, cura escalofríos**

Hace á Ud. Fuerte y saludable y lo exime de gastos médicos.

Pruebe una botella.

**FINLAY, DICKS Y CIA**  
 NUEVA ORLEANS, LA. E. U. DE A.

La Panola-cara los casos más fuertes de fiebre palúdica. Ya sea crónica ó aguda.—11

—Presupuesto Municipal. El señor Gobernador elabora actualmente el presupuesto municipal que debe regir este año el cual será presentado en la próxima sesión.

—Duelo nacional. "El Herald del Atlántico" por la muerte de los ilustres varones Gral. don Víctor Guardia Gutiérrez y el ex-Presidente don Salvador Lara Zamora, se une á sus colegas de la capital en este duelo que es de la nación y envía desde aquí su mas sentoso pésame á las honorables familias de los extintos caballeros.

—Adiós. El joven Miguel Angel Real Rivera poeta Colombiano siguió para su patria el día 8 del corriente mes. El joven Rivera una vez en Colombia seguirá á la Argentina; y como es probable que retorne á este suelo hospitalario donde cuenta con amigos que le aprecian, no hacemos más que decirle basta luego!

Las aguas estancadas causan el paludismo. La Panola lo cura.—No contiene quinina.—12

—Esteban Torrente. Este apreciable é inteligente amigo despues de varios meses de estadía en su patria (Colombia) á donde lo llevaron asuntos de salud, ha vuelto á ingresar en nuestras filas.

Con nuevos bríos y dispuesto como siempre á la lucha por la vida, el amigo Torrente vuelve á empuñar las riendas del trabajo con ahínco y honradez. Nuestra cordial bienvenida.

—Don Arie Fuit. Con rumbo á Guatemala siguió el lunes 8 del corriente nuestro apreciable amigo Fuit. Lo llevan á la capital Guatemalteca asuntos de familia y de negocios. El amigo Fuit desempeñó con honradez é inteligencia durante dos años la teneduría de libros de la casa alemana de Juan Knör hijos de esta plaza.

Le deseamos muy buenos negocios

## EXCLUSIVOS

AGENTES

Ganando mucho DINERO.

Nuestra Casa de Retratos y Marcos es la mayor del mundo. El año pasado vendimos más de un millón de Retratos. En ellos se surtido en pinturas Religiosas, Tarjetas Postales, Fotografías, etc.

Pronto y comercial servicio

### RETRATOS, PINTURAS BROMIDOS

de la más excelente é inmejorable calidad. Nuestros trabajos son el mejor ornato de los hogares modernos. El mundo entero nos conoce por la economía en los precios y la excelencia de los artículos.

Miles de Agentes de esta Casa hacen magnífico negocio. Escríbanos sólo un trabajo.

Especialidades garantidas en Retratos á

Creyones	China	China	China
Creyones en	Segda	Acuarelas	Acuarelas
colores	Acuarelas	Plata	Plata
Bromidos	Francisco	Habi	Habi
Albumen	Segda	Segda	Segda

Retratos acabados.

10x20 Pulgadas	4 unidades	
segda	Creyones	Creyones en colores
\$0.70	\$0.05	\$0.75

Véase Catálogo para demás tamaños. Catálogo y muestra gratis. Garantía en el Trabajo.

Nuestra Cuiberta para Alambada en la que se usa tinta original y colores comerciales. La que es sasta blanca, amarilla, lino, verde, etc.

Hacemos Independiente. Ganad Mucho Dinero. Envíenos sus retratos para ampliarlos y os conveniremos á la ventad.

**DANIEL H. RITTER CO.**  
 1214 W. Madison St.  
 Chicago, Ill., E. U. A.

Cigarreria

LA ROSA FINA

La más antigua acreditada fabrica en L. O., ofrece al público sus productos. Como siempre fabricamos los más finos y más finos cigarrillos y cigarrillos calidad Sumatra y Habana. Damos á nuestros favorecedores lo que ofrecemos. H. L. R. SMITH, propietario.—Apartado de Correo 170. Establecimiento sito al sur-oeste del Mercado de Limón.

Banco Comercial de Costa Rica

VENTAJOSA DE DEPÓSITO Vendemos recibos sobre cualquiera plaza extranjera; recibimos dinero en depósito y hacemos toda clase de operaciones relacionadas con la Banca.

LINDO BROS, Agentes.

MADURO AND SONS

LM ON—COSTA RICA

Opposite Market.—General Merchandise Complete assortment of Trunks, and bags, suit cases iron bedsteads. All kind of orniture.

MONEY EXCHANGE

American gold and greenbacks. Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London, New York, bestrates.

BUYERS OF PRODUCE

Best prices paid for rubber ana cacao. Agents for New Home. Sewing Machine. All prices.

Advertisement for 'Lampara de Mesa para Gasolina' (Lamp of the Table for Gasoline) with an illustration of the lamp and descriptive text in Spanish.

TRENZAS POSTIZAS

Hecho al Vapor, más Solida y Durada. Cabello Humano. Se consigue en las Américas y Francia de precio barato. ... Se está haciendo y cambiando diseños especiales en Perlas, Imitación de Perlas, Vidrios de Vidrios, Cristales, ...

HOTEL LONDRES DE LIMON

Sus nuevos propietarios Consl y Ferrando ofrecen al público un servicio esmerado, absoluta seriedad, verdadera higiene en las habitaciones, magnífica alimentación bien trato y precios módicos.

ANDRES BORZONE

Atmaza de provisiones y licores de las clases mejor acreditadas Agencia exclusiva para la venta en Costa Rica de los cognacs. Atmaza y Puro Real y del mosto vino Chateau La France los licotes de la época.

Materiales para Trámvias

En mi oficina de este puerto tengo constantemente bien surtido de RIELES, CARROS y demás accesorios para la instalación completa de trámvias para bananos y otros usos, que vendó á precios reducidos.

Siendo agente de varias fabricas de esos materiales, puedo hacer pedidos directamente á quienes lo deseen, garantizando que los precios son los más bajos del Mercado, y no tienen competencia.

GUILERMO NIEHAUS

BRITISH PHARMACY

ROYAL EMBROCATION Dr. Cross Blood and Liver Pills. Sarsa Parrilla Compound—Opposite Blue Building—Liver Tea, Cough, Syrup, Cholora and Diarrhoea Remedy, Tonic Syrup Fever and Chills, Rheuma for Rhenmatism, Ointment for Ringworm. Dr. J. B. Badilla Office Port Limón, C. R.

Gran Fabrica de Café molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta fabrica, es de primera calidad. Para por menores dirigirse á su propietario

Antonio Escalante.

Calle 4ª y avenida 6ª.—Limón C. R.

Grand International Hotel

San José Costa Rica, Centro América. Lately refurbished First class service. Excellent table and guests enjoy every convenience. A. TOSI propietario

Grand Hotel

—o Limón Costa Rica, A. C.— Calle 4. frente al Mercado —CASA 3 PISOS—

Único Hotel de primer orden en la ciudad. Su administración está bajo la inmediata dirección y vigilancia personal de su propietario. Precios módicos—mucho aseo—esmerada y delicada atención para los turistas.—Se habla español, inglés y francés.

Esther Julia de Backley

Maduro & Sons

Aseaban de recibir un surtido de los famosos fonógrafos VICTOR, con variada selección de Discos.

CERVEZERIA TRAUBE

Gran fabrica de cervezas y aguas caseras

Esta fabrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS: Negra "Estrella", Lager Bier-doble y sencilla, Blanca y Negra. REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarpaparrilla. Especialidad de la casa: Kola doble y Kola Cham. Los materiales que consume esta fabrica son todos frescos y de primera calidad.

Turenes Garnier y Ho Taller Mecánico

Han recibido combinaciones magnificas para cajas de hierro. Tienen para vender dos cajas de hierro de segunda mano y un motor de 4 caballos, á vapor. Comprar cajas de hierro de segunda mano

No hay competencia en la venta de materiales de construcción

Los suscritos venden en sus respectivos depósitos MADERA Americana de Pinota superior calidad, de todas tallas y dimensiones. En cantidades de menos de 1000 pies á 14 céntimos. En cantidades mayores de 1000 á 13 céntimos.

Belisario Ramirez Jurado

pp. Peña Hnos., AVELINO DE LA PEÑA

Farmacia y Drogueria Internacional

de Virgilio Giorgi Establecida en 1895 Ventas al por mayor y menor.—Constante importación de drogas.—Medicinas de patente y perfumeria. Limón C.R.

EL POLO SUR

De Pascual Pandolfi Establecimiento de abarrotes y licores.—Limón C. R, avenida 1ª y calle 5ª

NEW HOME

Máquinas de coser. Precios al alcance de todos Maduro é Hijos

Anibal Rivas M. Jovero y Relojero

Se ejecuta de toda clase de trabajos concernientes al ramo.—Recibe órdenes por Correo. A su taller tiene agregado el cambio de monedas á un precio módico. Limón C. R

Licdo. Horacio Castro NOTARIO PUBLICO

OFICINA EN LIMÓN: Diagonal á la del Juzgado de la provincia.

ANDRES BORZONE

— IMPORTADOR Y COMISIONISTA —

Gran surtido de conservas alimenticias de as mejores marcas italianas. Gran existencia de vinos franceses é italianos de las más ponderadas marcas. Gran surtido de tarjetas finísimas, paraguas, etc.—Venta general de licores extranjeros y del país. Todo bueno, fresco y barato. Único depósito en la provincia de los famosos cigarrillos SUSINI de la casa Pagés & Co de San José. Ventas al por mayor y al detal de toda clase de artículos y del renombrado "Tamarindo Carlos Erba"

Se atienden órdenes para cualquier parte de la República.—Avenida 2ª—Antigua casa de Alfaro Hnos.—Limón, C. R.

El Nuevo Mundo

Almacén al por mayor y al detal

Local antes ocupado por don Rogelio Pardo

JUAN JOSE LEON—LIMON, C. R.

Surtido completo de LICORES FINOS y provisiones superiores; CEMENTO ALSEN y CAFÉ MOLIDO. Cada mes recibimos gran cantidad de mercaderías de Europa y Estados Unidos.

IMPORTANTE

HASTA SEGUNDO AVISO los precios de nuestro AZUCAR DE FAMILIA de la acreditada marca FEDERICO TINOCO, serán los siguientes:

Table with 2 columns: Price per quintal and quantity. 16.00 for 100 quintals, 14.00 for 200, 12.00 for 300.

5 por de descuento sobre órdenes de 10 qq. para arriba.

NOTA: Atendamos á nuestra clientela que las órdenes de azucar que tengan á bien confirmarnos quedan sujetas á las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.

Lindo Brothers

Farmacia Británica

Definitivamente ha quedado instalada

Esta importante Botica frente al mismo local inmediato á la Casa Azul. La farmacia Británica promete en el nuevo local, vender á los precios más bajos del Mercado. Así como también con el gran ensanche del negocio atenderá á sus parroquianos con el esmero acostumbrado. En los altos de la Botica, y en el local adecuado ha instalado el Dr. J. B. Badilla, su gabinete de Clinica.

JOHN E. ALLEN

Comisariato de abarrotes, —Licores extranjeros y del país.

Ventas al por mayor y al detal Todo lo que se expende en este establecimiento es de primera calidad y los precios sumamente módicos. Limón, C. R., local llamada Casa Azul.

Escriba Ud. á esta Señora, si desea Ud. curar á un hombre del vicio de la bebida.

Ella lo ha hecho con buen éxito con su esposo, con su hermano, y con gran número de sus vecinos, y ella le dirá francamente como ella usó este especifico infame con tan excelentes resultados.



Ud. puede usar este método para curar una persona que se emborracha, sin que ella lo note, y sin que el público se entere de sus asuntos privados. La Señora Anderson está dispuesta de ayudar á otras personas y por esta razón le aconsejamos con toda sinceridad, que si Ud. tiene algún ser querido que sea dado á este vicio de la bebida, que le escriba hoy mismo sin falta, y ella le dirá como curó á su esposo del uso excesivo de la bebida.

Ella no le pide un centavo por estos consejos, y por esa razón debería Ud. escribirle en demora alguna. Naturalmente ella espera que Ud. se tomara un interés personal en la persona que Ud. desee curar de la bebida excesiva, y no que Ud. le escriba solamente por curiosidad. Diríjase Ud. á ella con toda franquesa y confianza:

Mrs. Margaret Anderson,

37 Calle María, Hillburn, New York, E. U. A.

La Señora Margarita Anderson, quien curó á su esposo del uso excesivo de la bebida.

Si desea escribirme, diciéndome como curó á su esposo del vicio de la bebida excesiva, envíe hoy interesado personalmente en una persona que tome bebidas con exceso.

Form with fields for Name, Calle y No., Ciudad, Estado, Prov. & Depto., País.

Mrs. Margaret Anderson,

37 Calle María, Hillburn, New York, E. U. A.

Si desea escribirme, diciéndome como curó á su esposo del vicio de la bebida excesiva, envíe hoy interesado personalmente en una persona que tome bebidas con exceso.